

3 ta' Diċembru, 1993

Imħallef: –

Onor. Carmel A. Agius B.A. LL.D.

Il-Pulizija (Spt. Carmel Micallef)

versus

Joseph Abdilla u Helen Abdilla

Nuqqas ta' Dehra ta' Xhud

Meta xhieda, regolarment ingunti mill-prosekuzzjoni, ma jidhrux, il-Qorti ma tista' tghaddi għas-sentenza b'mod li tippriva lill-prosekuzzjoni mid-deposizzjoni ta' dawk ix-xhieda.

Il-Qorti: –

Is-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) ta' l-10 ta' Settembru, 1993 li minnha sar l-appell preżenti taqra hekk:

“Rat l-imputazzjonijiet dedotti kontra l-imputati Joseph Abdilla u Helen Abdilla akkużati f'dawn il-Gżejjer fix-xhur ta' Settembru u Ottubru, 1992 għamli użu minn stallazzjoni, apparat, strument jew aċċessorji oħra pprovduti mill-Korporazzjoni *TeleMalta*, għal skopijiet barra minn dawk li għalihom ikunu pprovduti u dan bi ksur ta' l-artikolu 43(1) ta' l-Att numru XVI ta' l-1975;

Peress li mhux ippruvata *stante* li ma tressqux xhieda tal-Prosekuzzjoni tilliberahom”;

Rat ir-rikors ta' l-appell ta' l-Avukat Ġenerali li permezz tiegħu talab li din il-Qorti jogħgobha tammetti biex jixhdu lil Carmen Grech u rappreżentant tat-*TeleMalta* u li din il-Qorti jogħgobha tvarja, tbiddel u tirrifirma s-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali ta' l-10 ta' Settembru, 1993 fl-ismijiet premessi wara li tisma' l-provi mill-ġdid billi fejn sabet lil Joseph u Helen Abdilla mhux hatja, issibhom hatja u tinfliggi l-piena relattiva;

Rat l-atti kollha tal-kawża;

Semgħet it-trattazzjoni;

Ikkunsidrat:

Sfortunatament għal darb'ohra din il-Qorti qed ikollha tiddeċidi vertenza li ormai jmissha digà ilha sorpassata speċjalment *stante* li digà kien hemm diversi sentenzi fuq l-istess punt li jmisshom servew ta' gwida lill-Ewwel Qorti;

L-appellant Avukat Ġenerali qiegħed jissottometti illi fis-seduta ta' l-10 ta' Settembru, 1993, l-ewwel Qorti naqset li tagħti differiment wara li l-uniċi żewġ xhieda tal-Prosekuzzjoni, ċjoè Carmen Grech, il-persuna li kienet qed tircievi t-telefonati anonimi u rrapreżentant tat-*TeleMalta*, għalkemm debitament notifikati, baqgħu ma dehrux u għaddiet biex tagħti s-sentenza;

L-Avukat Ġenerali jissottometti illi dan ifisser illi l-ewwel Qorti naqset li tisma' x-xhieda vitali u indispensabbli ta' Carmen Grech u tar-rappreżentant tat-*TeleMalta* u partikolarment dwar il-konferma bil-ġurament ta' l-allegazzjoni dwar il-kontenut tat-telefonati. L-ewwel Qorti ma setgħet qatt tghaddi għas-sentenza

kif fil-fatt għamlet, qabel ma tisma' l-provi kollha tal-Prosekuzzjoni b' mod partikolari provi indispensabbli. F' dan ir-rigward l-appellant Avukat Ġenerali għamel riferenza għas-sentenzi ta' din il-Qorti tal-15 ta' Ottubru, 1982 fl-ismijiet *Il-Pulizija vs Mario Saliba*, dik tat-2 ta' Lulju, 1990, *Il-Pulizija vs Josephine Borg* u dik reċentissima ta' din il-Qorti kif ippresjeduta *in re Il-Pulizija vs Anthony Zarb* tat-22 ta' Ottubru, 1993;

Din il-Qorti m'għandhiex x'izzid ma' dak li diġà gie deciz f' dawn is-sentenzi li għadhom kemm ġew iċċitati, dwar il-vertenza in kwistjoni u semplicement tgħid illi l-ewwel Qorti ma kellhiex tgħaddi għas-sentenza u tippriva lill-Prosekuzzjoni mill-possibbiltà li ġgib ix-xhieda *una volta* l-istess prosekuzzjoni ma kellha ebda tort fil-fatt illi l-istess xiehda debitament imharrka, ma dehrux. Kieku kien il-każ li l-Prosekuzzjoni naqset illi tingunġihom, allura l-ewwel Qorti kien ikollha raġun, imma la dan m'huwiex il-każ u l-Prosekuzzjoni ma kellha assolutament l-ebda tort, ma kienx il-każ illi jsir dak illi effettivament sar;

Dwar it-talba ta' l-Avukat Ġenerali biex din il-Qorti tisma' l-provi hi, din il-Qorti ma taqbilx li għandu jsir hekk fic-cirkostanzi, ukoll biex il-partijiet ma jiġux ipprivati mill-benefiċċju tad-doppju ezami u għalhekk din il-Qorti sejra fil-waqt li tilqa' l-appell, tirrinviija l-atti lill-Ewwel Qorti biex tisma' l-provi u tiddecidi l-każ skond il-ħaqq u l-liġi;

Għal dawn il-motivi, tilqa' l-appell, tirrevoka s-sentenza appellata u tirrinviija l-atti lill-Ewwel Qorti biex isir dak illi ngħad fil-paragrafu preċedenti.